

وزارة العدل

القرار

الصادر من محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار
الحكم باسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية
عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد حسن حبوب
وعضوية القضاة السادة

ناصر التل ، محمد اليبرودي ، باسم المبيضين ، حابس العبدالات

بصفتها : الحقوقية

رقم القضية: ٢٠١٦/٣٩٧٩

المميز: شركة مصانع الإسمنت الأردنية المساهمة العامة المحدودة .
وكلاؤها المحامون د. إبراهيم مشهور الجازي ود. عمر
مشهور الجازي وشادي وليد الحيارى ولين ناظم الجيوسي
وسوار صخر سميرات وحسام وليد مرشود وإبراهيم
عبد الحميد الضمور ونشأت حسين السيادة .

المميز ضدهم :

- ١ - غانم بشير يعقوب المخامرة.
- ٢ - صخر بشير يعقوب المخامرة.
- ٣ - يسرى فرحان السالم المخامرة ، الوكيل عنها غانم بشير يعقوب المخامرة
بموجب الوكالة العامة ٢٠١٤/٦٩٥٨ تاريخ ٢٠١٤/٨/٢٥ .
- ٤ - تغريد بشير يعقوب المخامرة ، الوكيل عنها غانم بشير يعقوب المخامرة
بموجب الوكالة العامة ٢٠١٣/٥٩٢٣ تاريخ ٢٠١٣/٩/١ .
- ٥ - ماجد بشير يعقوب المخامرة ، الوكيل عنها غانم بشير يعقوب المخامرة
بموجب الوكالة العامة ٢٠١٣/٥٩٢٣ تاريخ ٢٠١٣/٩/١ .

- ٦ - مازن بشير يعقوب المخامرة ، الوكيل عنها غانم بشير يعقوب المخامرة بموجب الوكالة العامة ٢٠١٣/٥٩٢٣ تاريخ ٢٠١٣/٩/١ .
- ٧ - زياد بشير يعقوب المخامرة ، الوكيل عنها غانم بشير يعقوب المخامرة بموجب الوكالة العامة ٢٠١٤/٥٤٠٣٣ تاريخ ٢٠١٤/١١/٥ .
- وكيلهم المحامي أنس زيادات .

بتاريخ ٢٠١٦/١١/٦ قدم هذا التمييز للطعن في القرار الصادر عن محكمة استئناف حقوق عمان في الدعوى رقم ٢٠١٦/١٠٧٣٦ تاريخ ٢٠١٦/٥/٣١ المتضمن رد الاستئناف موضوعاً وتصديق القرار المستأنف الصادر عن محكمة بداية حقوق السلط في الدعوى رقم ٢٠١٥/٢٦٠ بتاريخ ٢٠١٥/١٠/٢٩ القاضي (الحكم بالإلزام المدعى عليها بأن تدفع للجهة المدعية مبلغ التعويض الذي قدره الخبراء البالغ ١٢٦٨٠ ديناراً جبراً للضرر اللاحق بأرض المدعين وما عليها من أبنية ومزروعات كل منهم بنسبة حصته في سند التسجيل وفقاً للجدول المبين آنفاً في مستهل القرار وتضمين المدعى عليها الرسوم والمصاريف ومبلغ ٥٠٠ ديناراً أتعاب محاماة عن هذه المرحلة والفائدة القانونية من تاريخ المطالبة وحتى السداد التام) وتضمين المستأنفة الرسوم والمصاريف عن هذه المرحلة ومبلغ ٢٥٠ ديناراً أتعاب محاماة عن المرحلة ذاتها من مرحلتي التقاضي .

وتتلخص أسباب التمييز بما يلي :

١. أخطأت المحكمة بعدم الأخذ بالاعتبار أن خطوط الإنتاج في المصنع العائد ملكيته للمدعى عليها متوقف عن العمل منذ تاريخ ٢٠١٣/٢/٢٣ بكافة نشاطاته .
٢. أخطأت المحكمة بعدم الأخذ بما جاء بتقرير الكشف المستعجل في الطلب رقم ٢٠١٢/ط/١٧٦ الذي يبين عدم وجود أي أضرار و/أو انبعاثات ناتجة عن مصنع المدعى عليها - والإجراءات الاحترازية المتخذة من المدعى عليها لمنع حدوث أي تكون للبنية المجاورة للمصنع .

٣. أخطأت المحكمة بقرارها ذلك أن المميز ضدهم قد تملكوا قطعة الأرض موضوع الدعوى وهم على علم تام بالضرر المزعوم وتملكوا قطعة الأرض منقوصة المنفعة .
٤. أخطأت المحكمة بقولها إن المستأنفة مسؤولة عن ضمان الضرر ما دام أن تطاير الغبار يشكل ضرراً مستمراً ومتجدداً ناشئاً عن تشغيل مصانع المستأنفة لإنتاج الإسمنت .
٥. وبالتناوب ، جاء القرار في غير محله ومخالفاً للقانون حيث إن محكمة الاستئناف عند تطبيقها لنصي المادتين ٢٥٦ و ٢٦٦ من القانون المدني اشترطت أن يكون الضرر نتيجة حقيقية للفعل الضار .
٦. أخطأت المحكمة باعتماد تقرير الخبرة إذ إنه لم يجر بمعرفتها وتحت إشرافها وإن تقرير الخبرة قد جاء مخالفاً لما جاء به تقرير الكشف المستعجل .
٧. أخطأت المحكمة بإفهام الخبراء بإعداد تقرير الخبرة بالاستناد إلى تاريخ تملك مورث المميز ضدهم لقطعة الأرض موضوع الدعوى .
٨. أخطأت المحكمة باعتماد تقرير الخبرة دون إفهام الخبراء إنه يتوجب عند إعداد تقرير الخبرة الأخذ بالسعر المسمى في عقد البيع رقم ٦٥/٧٤٠ المؤرخ في ١٩٦٥/١١/٢٣ .
٩. أخطأت المحكمة باعتماد تقرير الخبرة دون مراعاة أن هذه الخبرة قد جاءت فاقدة للأصول التي تبنى عليها تقارير الخبرة حيث جاء تقرير الخبرة بصورة سطحية وغير منظم بطريقة علمية .
١٠. أخطأت المحكمة وخالفت القانون بقضائها بإلزام المستأنفة بنقصان القيمة المزعوم إذ لم يراع الخبراء التطبيق الصحيح للمعادلة التي أقرتها محكمة التمييز في قرارها رقم ٢٠٠٢/١٢٥٠ هيئة عامة .

١١. أخطأت محكمة الاستئناف باعتمادها تقرير الخبرة الذي جاء مخالفاً للواقع والقانون.

١٢. أخطأت المحكمة باعتماد تقرير الخبرة ذلك أن الخبراء الذين أعدوا التقرير غير مختصين و/أو مؤهلين في مجال البيئة .

١٣. أخطأت محكمة الاستئناف بإلزام المميززة بالتعويض عن نقصان القيمة المزعوم إذ كان يتوجب على فرض ثبوت عناصر المسؤولية التقصيرية أن يقتصر التعويض على أساس تكاليف أعمال الصيانة و/أو فقدان ناتج قيمة المزروعات .

١٤. أخطأت محكمة الاستئناف إذ إن التعويض المحكوم به تعويضاً عن ضرر احتمالي غير محقق الوقوع .

١٥. أخطأت المحكمة وخالفت أحكام المادة ٤/١٨٨ من قانون أصول المحاكمات المدنية .

١٦. أخطأت المحكمة عندما لم تتحقق من أركان المسؤولية عن الفعل الضار .

١٧. خالفت المحكمة القانون والاجتهادات القضائية بعدم إعمالها للحكم الوارد في المادة (٦١) من القانون المدني .

١٨. القرار المميز مشوب بمخالفة القانون إذ إنه لم يثبت أن الضرر المزعوم هو ضرر فاحش وفقاً للتعريف الوارد في المادة (١٠٢٤) من القانون المدني.

لهذه الأسباب طلب وكلاء المميززة قبول التمييز شكلاً ونقض القرار المميز موضوعاً.

وبتاريخ ٢٠١٦/١١/٩ قدم وكيل المميز ضدّهم لائحة جوابية طلب في ختامها قبولها شكلاً ورد التمييز موضوعاً .

القرار

بعد التدقيق والمداولة نجد إن المدعين :

ورثة المرحوم بشير يعقوب المنيزل المخامرة بالإضافة للتركة كل من :

- ١ - غانم بشير يعقوب المخامرة.
- ٢ - صخر بشير يعقوب المخامرة.
- ٣ - يسرى فرحان السالم المخامرة ، الوكيل عنها غانم بشير يعقوب المخامرة بموجب الوكالة العامة ٢٠١٤/٦٩٥٨ تاريخ ٢٥/٨/٢٠١٤ .
- ٤ - تغريد بشير يعقوب المخامرة ، الوكيل عنها غانم بشير يعقوب المخامرة بموجب الوكالة العامة ٢٠١٣/٥٩٢٣ تاريخ ١/٩/٢٠١٣ .
- ٥ - ماجد بشير يعقوب المخامرة ، الوكيل عنها غانم بشير يعقوب المخامرة بموجب الوكالة العامة ٢٠١٣/٥٩٢٣ تاريخ ١/٩/٢٠١٣ .
- ٦ - مازن بشير يعقوب المخامرة ، الوكيل عنها غانم بشير يعقوب المخامرة بموجب الوكالة العامة ٢٠١٣/٥٩٢٣ تاريخ ١/٩/٢٠١٣ .
- ٧ - زياد بشير يعقوب المخامرة ، الوكيل عنها غانم بشير يعقوب المخامرة بموجب الوكالة العامة ٢٠١٤/٥٤٠٣٣ تاريخ ٥/١١/٢٠١٤ .

قد أقاموا بتاريخ ٩/٤/٢٠١٥ الدعوى رقم ٣١٦/٢٠١٥ لدى محكمة صلح حقوق السلط ضد المدعى عليها شركة مصانع الإسمنت الأردنية المساهمة العامة المحدودة .

لمطالبتها بالتعويض عن الأضرار ونقصان القيمة والفائدة القانونية مقدرين دعواهم بقيمة خمسمئة دينار أردني مقدرة لغايات الرسوم على سند من القول :
١ - تملك الجهة المدعية كامل قطعة الأرض رقم (١٣٣) حوض (١٤) أم عليا قرية الفحيص من أراضي السلط ، والأقسام المشتركة بها مقام عليها بناء مكون من ثلاثة مخازن تجارية من الحجر والطوب بمساحة (١٤٥ م^٢ تقريباً)، وهي على بعد (٥٠٠ م) من مصنع المدعى عليها وهي عبارة عن مزرعة مزروعة من الأشجار المثمرة.

٢ - نتيجة الغبار المتطاير من مناجم ومحامص وأفران وآليات الشركة المدعى عليها والتفجيرات العنيفة التي تقوم بها لاستخراج الأتربة التي تحولها بأفرانها إلى إسمنت، فقد تضررت أرض وبناء الجهة المدعية وتصدعت الجدران أفقياً وعمودياً ، وزادت تكاليف الصيانة السنوية للبناء.

٣ - إن الشركة المدعى عليها لا تبالي بالوضع البيئي السيء في مدينة الفحيص الجميلة بل فهي مستمرة في التوسع في مشاريعها من حفر وقطع وتفجير الجبال والأراضي المحيطة بالمصنع غير آبهة بالمواطنين سكان المدينة وصحتهم، بل إن همها الأول والوحيد هو الربح المادي على حساب المواطنين المجاورين لمصنع المدعى عليها أضف إلى أن شاحنات وآليات المدعى عليها تجوب شوارع الفحيص مدمرة البنية التحتية والأرصنة دون رحمة ، وأن عملية صناعة الإسمنت تتعدى حدود المصنع وأصبح الغبار المتطاير مصدر ضرر بصورة لا تطاق وحرم الجهة المدعية من استثمار أرضها واستغلالها وأصبحت غير صالحة للزراعة ولا يستفاد منها بسبب ضعف عملية التمثيل الكلوروفيلي ، كما أدى ذلك إلى نقصان قيمة الأرض السوقية وما عليها من إنشاءات.

٤ - بالرغم من المراجعة المتكررة وعلى سنوات عديدة رسمياً وشعبياً ، بشكل فردي وجماعي ، إلا أن المدعى عليها لم تقم بإزالة الضرر، وما زالت مستمرة في التوسع بالمشاريع دون اكتراث للنداءات والاعتصامات والخطابات العديدة ، وأصبح الضرر متفاقماً مما أدى إلى إقامة هذه الدعوى للمطالبة بالتعويض عما تقوم به المدعى عليها من أضرار.

وأثناء السير بالدعوى أصدرت محكمة الصلح بتاريخ ٢٠١٥/٤/٩ قراراً بإسقاط الدعوى إسقاطاً مؤقتاً .

وبتاريخ ٢٠١٥/٤/٩ تقدم وكيل المدعين باستدعاء لتجديد الدعوى وجددت بالرقم ٢٠١٥/٣١٦ وأثناء السير بالدعوى أصدرت المحكمة بتاريخ ٢٠١٥/٥/١٤ قراراً بعدم اختصاصها وإحالة الدعوى إلى محكمة بداية حقوق السلط صاحبة الاختصاص .

وبعد إحالة الدعوى إلى محكمة بداية حقوق السلط وقيدت لديها بالرقم ٢٠١٥/٢٦٠ وبعد استكمال إجراءات المحاكمة أصدرت بتاريخ ٢٩/١٠/٢٠١٥ قرارها المتضمن الحكم بإلزام المدعى عليها بأن تدفع للجهة المدعية مبلغ التعويض الذي قدره الخبراء البالغ ١٢٦٨٠ ديناراً لجبر الضرر اللاحق بأرض المدعين وما عليها من أبنية ومزروعات كل منهم بنسبة حصته في سند التسجيل وفقاً للجدول المبين آنفاً في مستهل القرار وتضمن المدعى عليها الرسوم والمصاريف ومبلغ ٥٠٠ دينار أتعاب محاماة عن هذه المرحلة والفائدة القانونية من تاريخ المطالبة وحتى السداد التام .

لم ترتضِ المدعى عليها بهذا القرار فطعت فيه لدى محكمة استئناف حقوق عمان فأصدرت بتاريخ ٣١/٥/٢٠١٦ قرارها تدقيقاً والمتضمن رد الاستئناف موضوعاً وتصديق القرار المستأنف وتضمن المستأنفة (المدعى عليها) الرسوم والمصاريف عن هذه المرحلة ومبلغ ٢٥٠ ديناراً أتعاب محاماة عن المرحلة ذاتها من مرحلتي التقاضي .

وتبلغت المستأنفة هذا القرار بتاريخ ٩/١٠/٢٠١٦ وتقدمت بطعنها التمييزي يوم الأحد بتاريخ ٦/١١/٢٠١٦ وتبلغ المميز ضدهم لائحة التمييز بتاريخ ٧/١١/٢٠١٦ وتقدموا بلائحتهم الجوابية بتاريخ ٩/١١/٢٠١٦ .

ورداً على أسباب التمييز :

وعن الأسباب من السادس وحتى الثاني عشر التي انصبت على تخطئة محكمة الاستئناف باعتمادها تقرير الخبرة من حيث إن الخبرة التي تتم اعتمادها تمت بمعرفة خبراء غير مختصين ولا يوجد ضمنهم مقدرين عقاريين تتوفر فيهم الشروط الواجب توفرها في مقدري العقارات والمنصوص عليها في نظام تسجيل المقدرين العقاريين رقم (٨١) لسنة ٢٠٠٤ وأن القرار المطعون فيه مخالف للقانون .

وفي الرد على ذلك نجد إن المشرع نظم أحكام المقدرين العقاريين بموجب نظام المقدرين العقاريين واعتمادهم رقم (٨١ لسنة ٢٠٠٤) والتعليمات الصادرة بالاستناد إليه ونصت المادة (٧/أ وب) من هذا النظام على أنه :

(لا يجوز لأي جهة تكليف أي شخص القيام بمهنة التقدير العقاري من غير

المقدرين العقاريين المسجلين وفقاً لأحكام هذا النظام) ومن صياغة هذا النص والعبارات

التي استعملها المشرع والتي تدل على (عدم الجواز والوجوب) مما يجعل هذه القاعدة القانونية من القواعد الأمرة والتي لا يجوز للأفراد الاتفاق على مخالفتها وعلى المحكمة تطبيقها من تلقاء ذاتها لأنها تنظم مصالح أساسية في المجتمع وعليه فإن انتخاب خبراء من قبل المحكمة كمقربين عقاريين من غير المسجلين وفقاً لأحكام النظام يخالف القانون وعليه فإن اعتماد تقريرهم الباطل يعتبر مخالفاً لقاعدة قانونية أمرية وهذا ما ذهب إليه اجتهاد محكمة التمييز في العديد من قراراتها ومنها (قرار تمييز حقوق ٢٠٠٦/٢١٦٢ وقرار تمييز حقوق ٢٠٠٧/٢٥٠٤ وقرار تمييز حقوق ٢٠٠٨/١٧٧٢ وقرار تمييز حقوق ٢٠٠٨/٢٥٦٢ وقرار تمييز حقوق ٢٠٠٨/١٩٦٠ وقرار تمييز حقوق ٢٠٠٨/٣٢٨١ وقرار تمييز حقوق هيئة عامة ٢٠٠٩/٣٢٤ وقرار تمييز حقوق هيئة عامة ٢٠١٦/٦٩٨ فصل ٢٠/١٠/٢٠)

وحيث إن محكمة الاستئناف لم تثبت إن كان الخبراء الذين اعتمد تقريرهم من المقربين العقاريين المسجلين وفقاً لأحكام المادة (٧) من النظام المشار إليه فيكون قرارها سابقاً لأوانه ومستوجباً للنقض.

لهذا وتأسيساً على ما تقدم ودون التعرض لباقي أسباب الطعن نقرر نقض القرار المطعون فيه وإعادة الأوراق إلى مصدرها لإجراء المقتضى القانوني .

قراراً صدر بتاريخ ١٠ ربيع الثاني سنة ١٤٣٨ هـ الموافق ٢٠١٧/١/٩ م.

برئاسة القاضي نائب الرئيس

عضو

عضو

نائب الرئيس

نائب الرئيس

عضو

عضو

رئيس الديوان

دقيق / س ٠ هـ